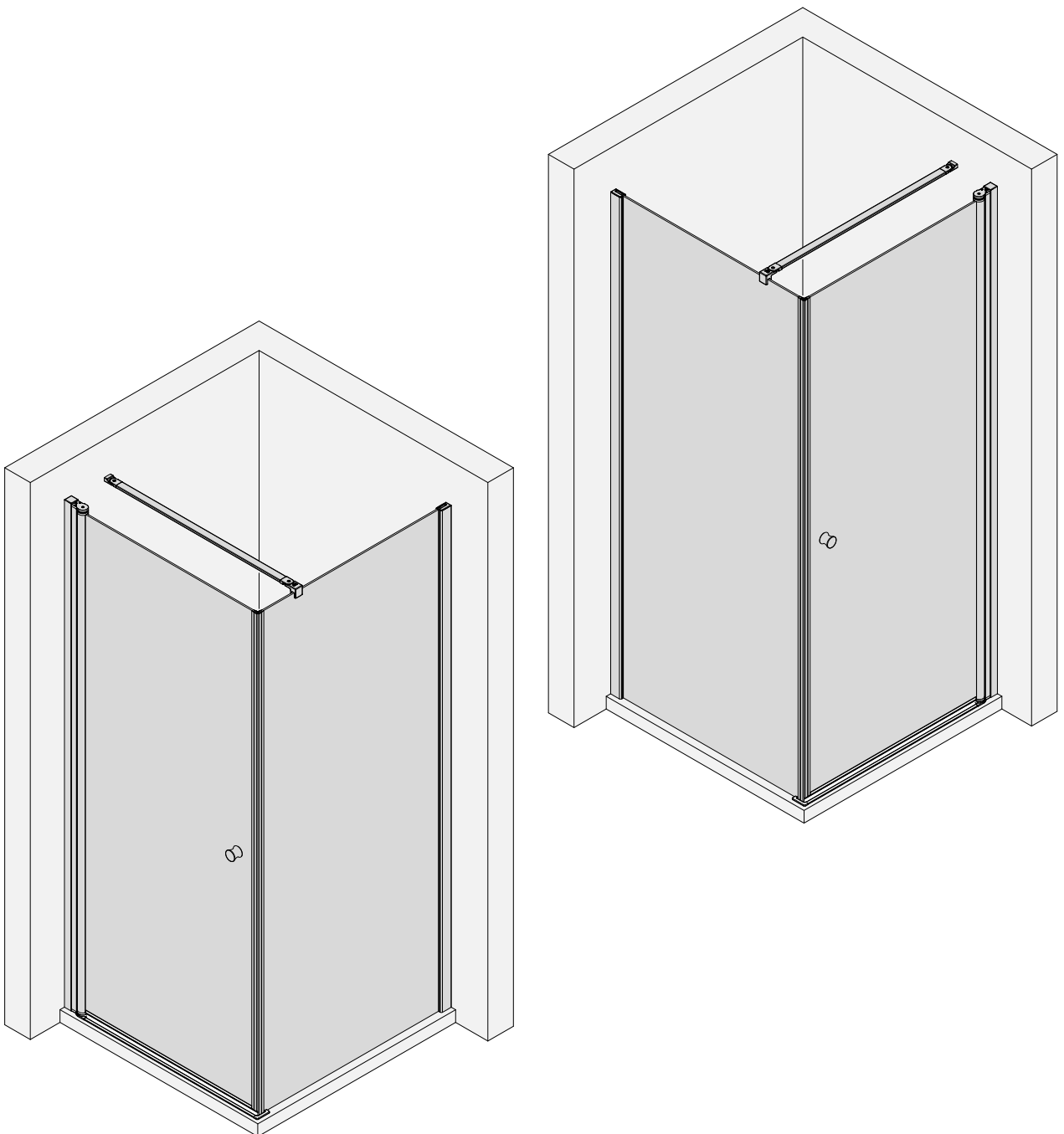


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





# SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**de** Glaskanten schützen

**en** Protect glass edges

**fr** Protégez les bords du verre

**nl** Glasranden beschermen

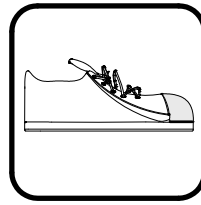


**de** Schutzbrille tragen

**en** Wear safety goggles

**fr** Portez des lunettes de protection

**nl** Veiligheidsbril dragen

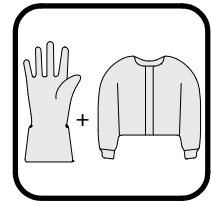


**de** Sicherheitsschuhe tragen

**en** Wear safety shoes

**fr** Portez des chaussures de sécurité

**nl** Veiligheidsschoenen dragen

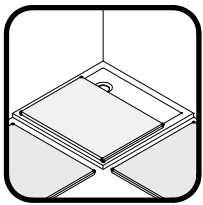


**de** Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

**en** wear long gloves and long-sleeved clothing

**fr** portez des gants longs et des vêtements à manches longues

**nl** Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

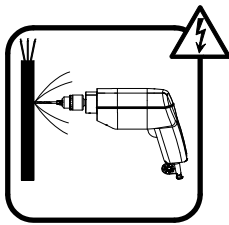


**de** Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

**en** Cover the shower tray and its area completely

**fr** Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

**nl** Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

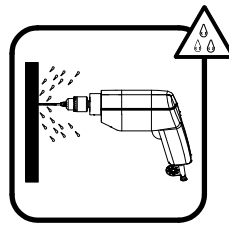


**de** über die Lage der Stromleitung informieren

**en** get information about the location of the power line

**fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

**nl** Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

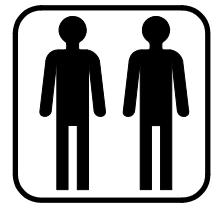


**de** über die Lage der Wasserleitung informieren

**en** get information about the location of the water pipe

**fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

**nl** Informeren over de locatie van de waterleiding



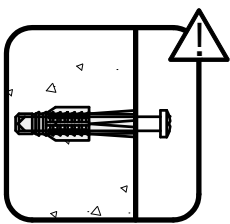
**de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.

**en** Assembly recommended with 2 persons

**fr** Montage recommandé avec 2 personnes

**nl** Aanbevolen montage met 2 personen

## HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



**de** Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

**en** Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

**fr** Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

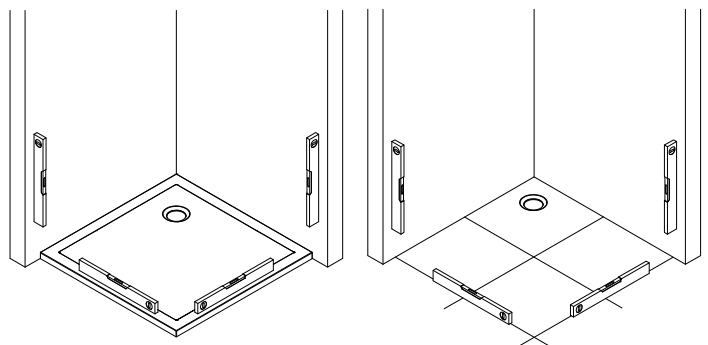
**nl** Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

**de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

**en** The installation surface of the shower enclosure must be level.

**fr** La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

**nl** Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



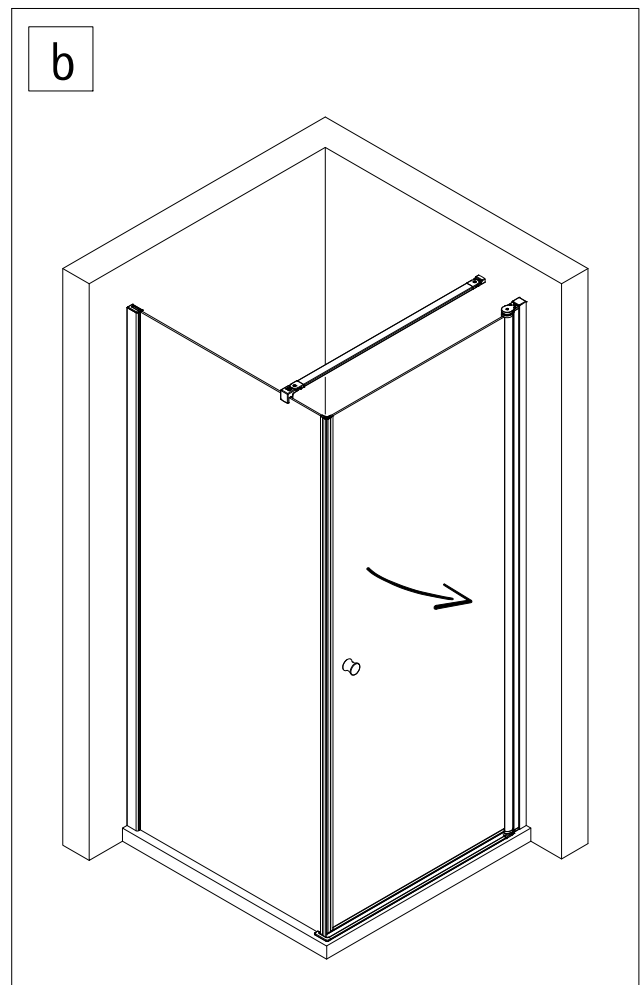
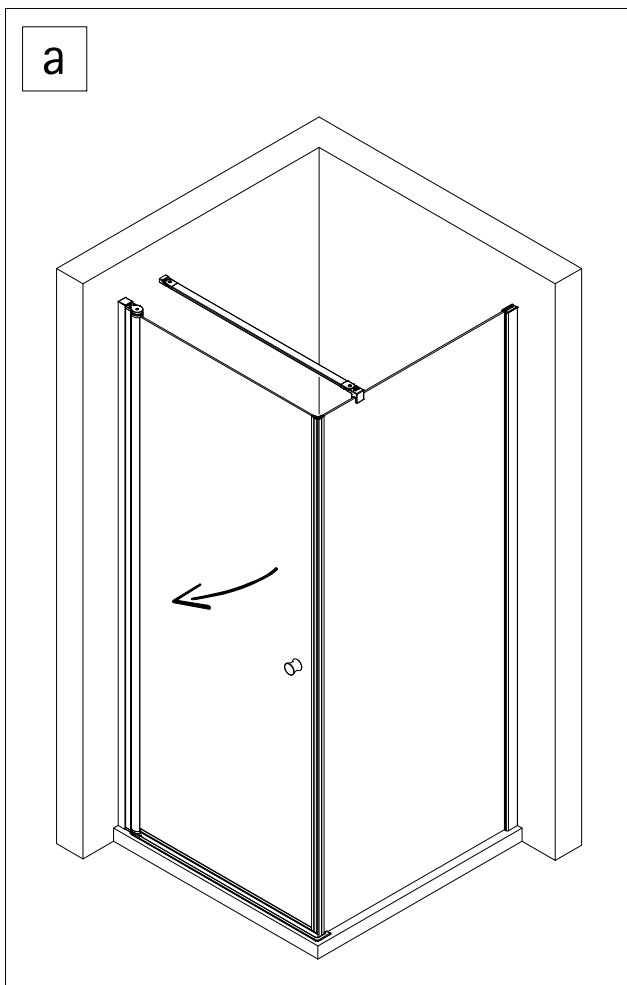
## AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

**de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**  
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.

**en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**  
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.

**fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**  
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

**nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**  
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.



## MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

### **de** Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

### **en** Mounting on shower tray

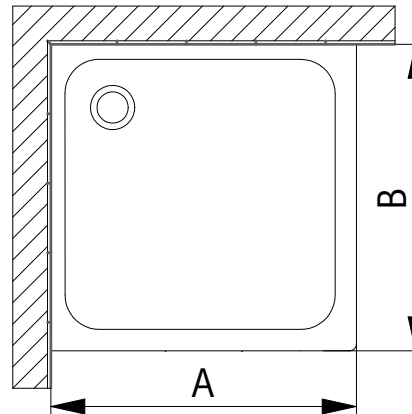
(Dimensions of the installed tray)

### **fr** Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

### **nl** Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A	B
750 mm	730 - 750 mm	725 - 750 mm
800 mm	780 - 800 mm	775 - 800 mm
900 mm	880 - 900 mm	875 - 900 mm
1000 mm	980 - 1000 mm	975 - 1000 mm

oder / or / ou / of

### **de** Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

### **en** Mounting without shower tray

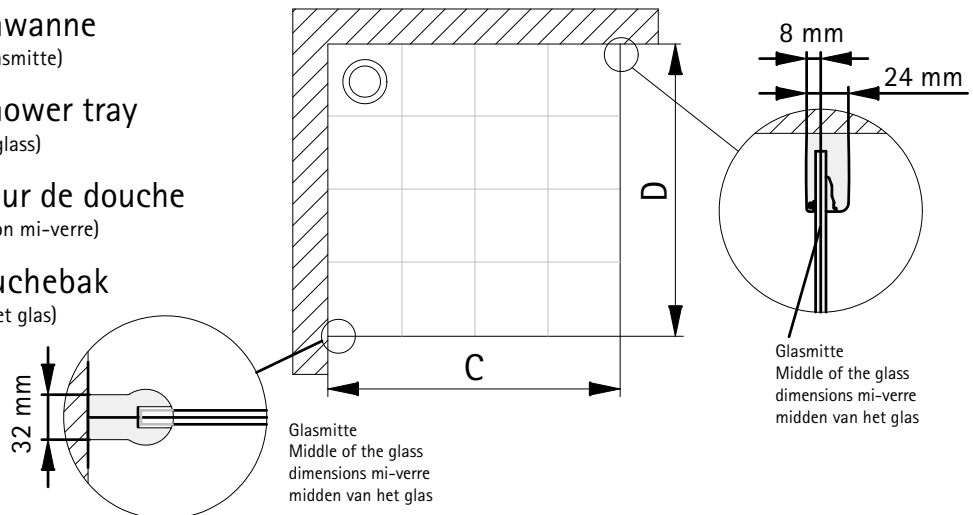
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

### **fr** Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

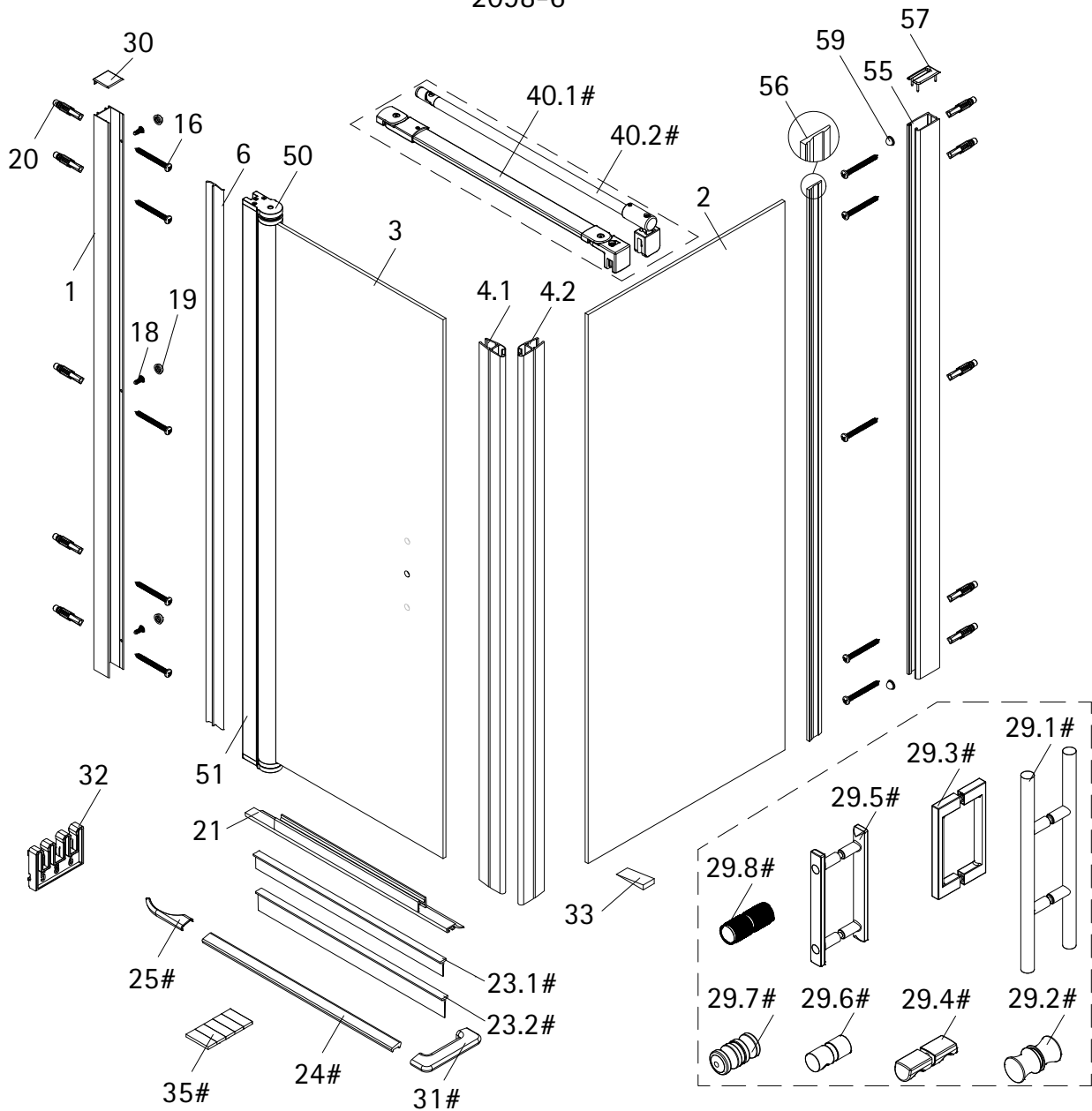
### **nl** Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	C	D
750 mm	694 - 714 mm	689 - 714 mm
800 mm	744 - 764 mm	739 - 764 mm
900 mm	844 - 864 mm	839 - 864 mm
1000 mm	944 - 964 mm	939 - 964 mm

# 2098-6

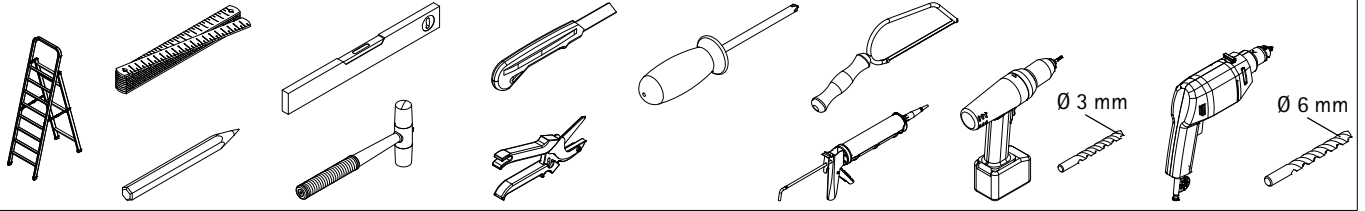


Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1	1x Wandanschlussprofil	E85230	Stück 91,10 €
2	1x Seitenwandscheibe		
3	1x Türelement		
4.1#	1x Magnetprofil 45°	E100055-90-6Alu	Set 57,60 €
4.2#	1x Magnetprofil 45°		
4.1#	1x Magnetprofil 45° (Schwarz-matt)	E100055-90-6-68	Set 57,60 €
4.2#	1x Magnetprofil 45° (Schwarz-matt)		
5	1x Bürstendichtung (vormontiert)	E100170	Stück 26,10 €
6	1x Außendichtung (vormontiert)	E100166	Stück 26,10 €
16*	10x Schraube 4,2 x 45mm		
18*	3x Kappenkopfschraube 3,5 x 9,5mm		
19*	3x Abdeckkappe Kappenkopfschraube		
20*	10x Dübel Ø 6mm		
21	1x Wasserabweisprofil	E100058-6	Stück 24,10 €
23.1#	1x Einschubdichtung (14,5 mm)	E100067-145-10	Stück 15,70 €
23.2#	1x Einschubdichtung (18,5 mm)	E100067-185-10	Stück 15,70 €
24#	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 35)	E100050-1	Stück 31,40 €
25#	1x Wasserleistenendkappe links/ rechts (inkl. Pos. 31)	E100212-3	Set 10,40 €
29.1#	1x Stangengriff	E100140-6	Stück 86,90 €
29.2#	1x Knopfgriff	E100140-1	Stück 34,50 €
29.3#	1x Bügelgriff	E100140-59	Stück 86,90 €
29.4#	1x Knaufgriff	E100140-51	Stück 34,50 €

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
29.5#	1x Stangengriff	E100140-39	Stück 86,90 €
29.6#	1x Knopfgriff	E100140-3	Stück 34,50 €
29.7#	1x Griff mit Puffer	E100140-45	Stück 34,50 €
29.8#	1x Rändelgriff	E100140-25	Stück 45,00 €
30	1x Abdeckkappenset (inkl. Pos. 57)	E85205-3	Set 12,50 €
31#	1x Wasserleistenendkappe		
32	2x Montagehilfe	E100201	Set 12,60 €
33	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set 17,80 €
35#	1x Klebestreifenset		
40.1#	1x Stabilisationsbügel eckig	E100330	Stück 69,20 €
40.2#	1x Stabilisationsbügel rund	E100320	Stück 49,20 €
50	1x Drehlager oben / unten	E100082-1	Set 33,50 €
51	1x Seitenprofil	E85231	Stück 91,10 €
55	1x Wandanschlussprofil	E100230-9	Stück 91,10 €
56	1x Klemm-Dichtprofil	E100071	Stück 26,10 €
57	1x Abdeckkappe		
59*	2x Elastikpuffer		
	* Montagezubehör	E85200-3	17,80 €
	# optional		

**de** Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - edelstahl  
**en** Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel  
**fr** Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé | 68 - noir | 90 - acier inoxydable  
**nl** Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal

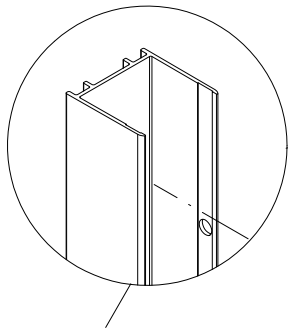
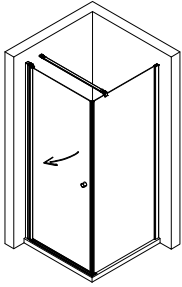
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED  
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTWIG



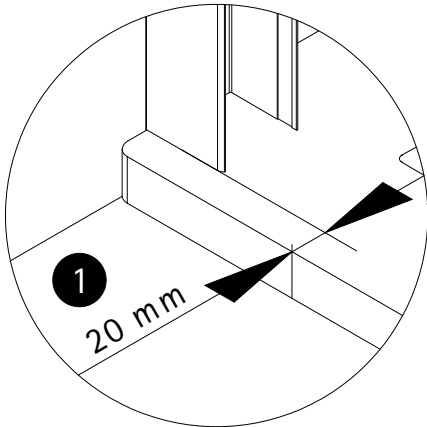
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

a

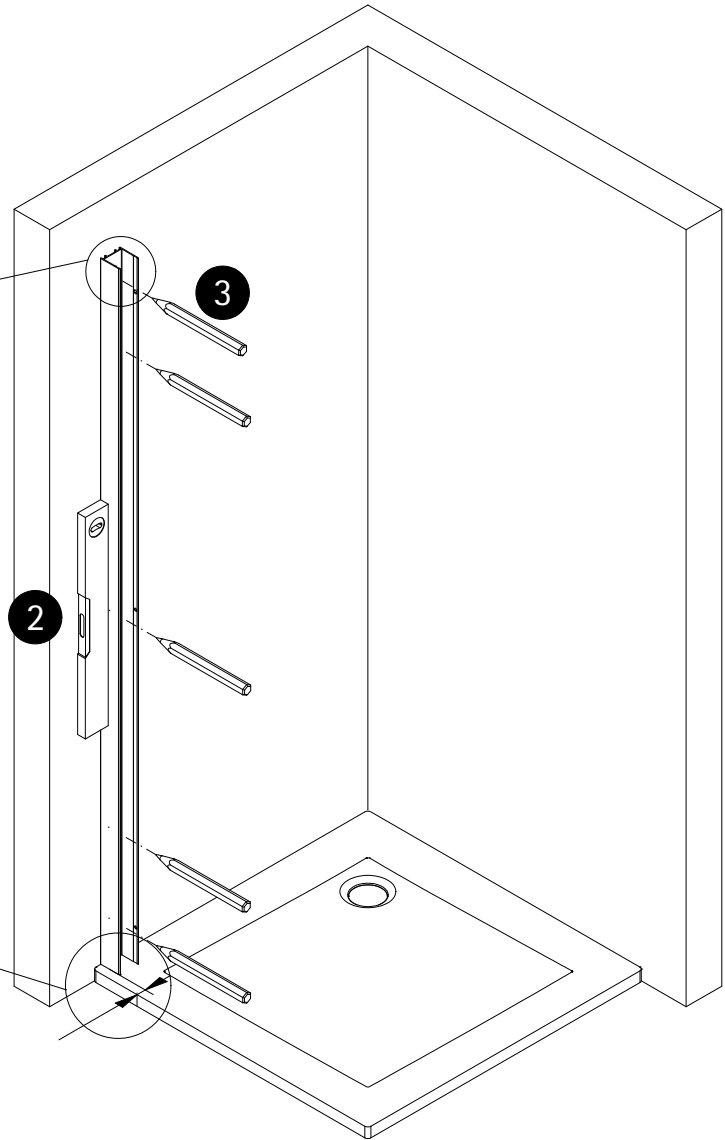


Pos. 1

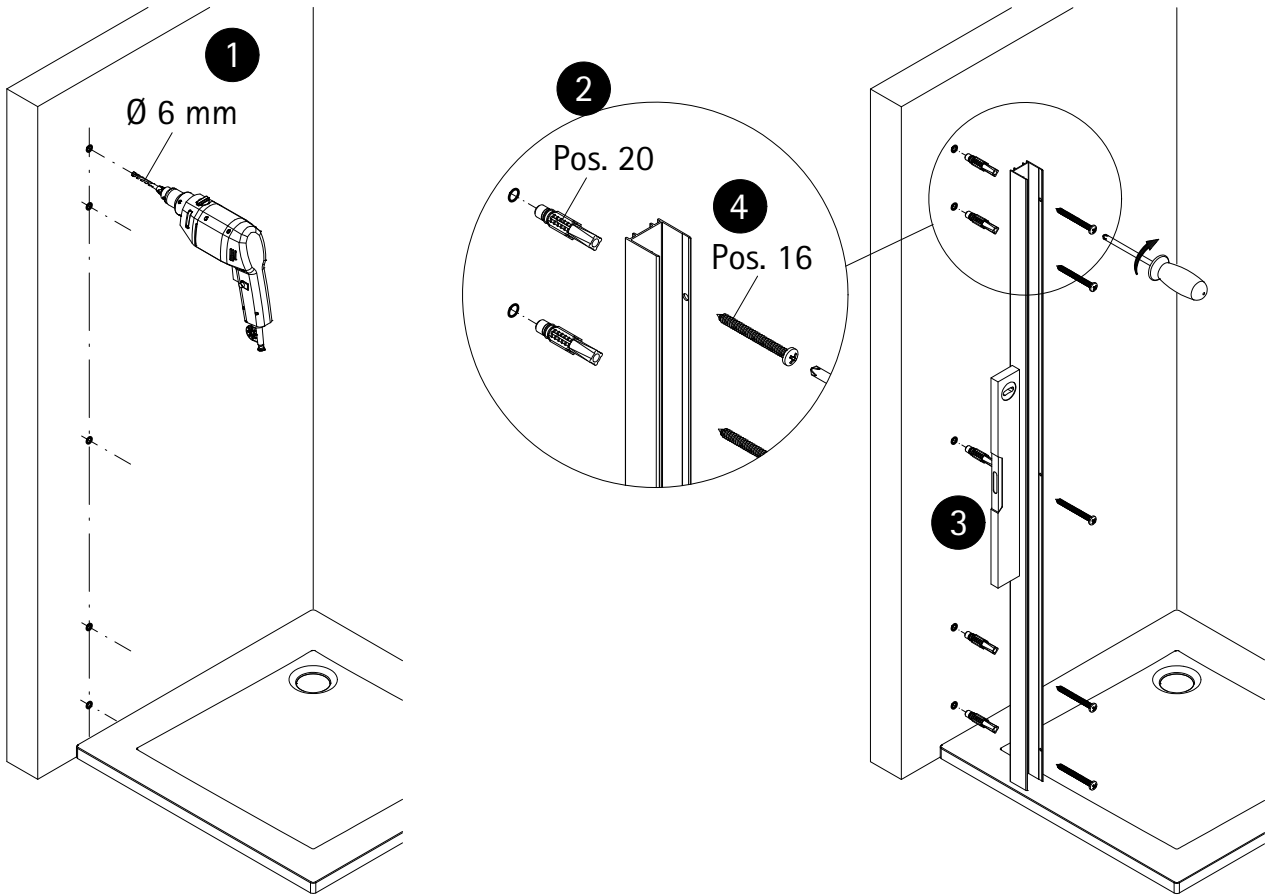


1

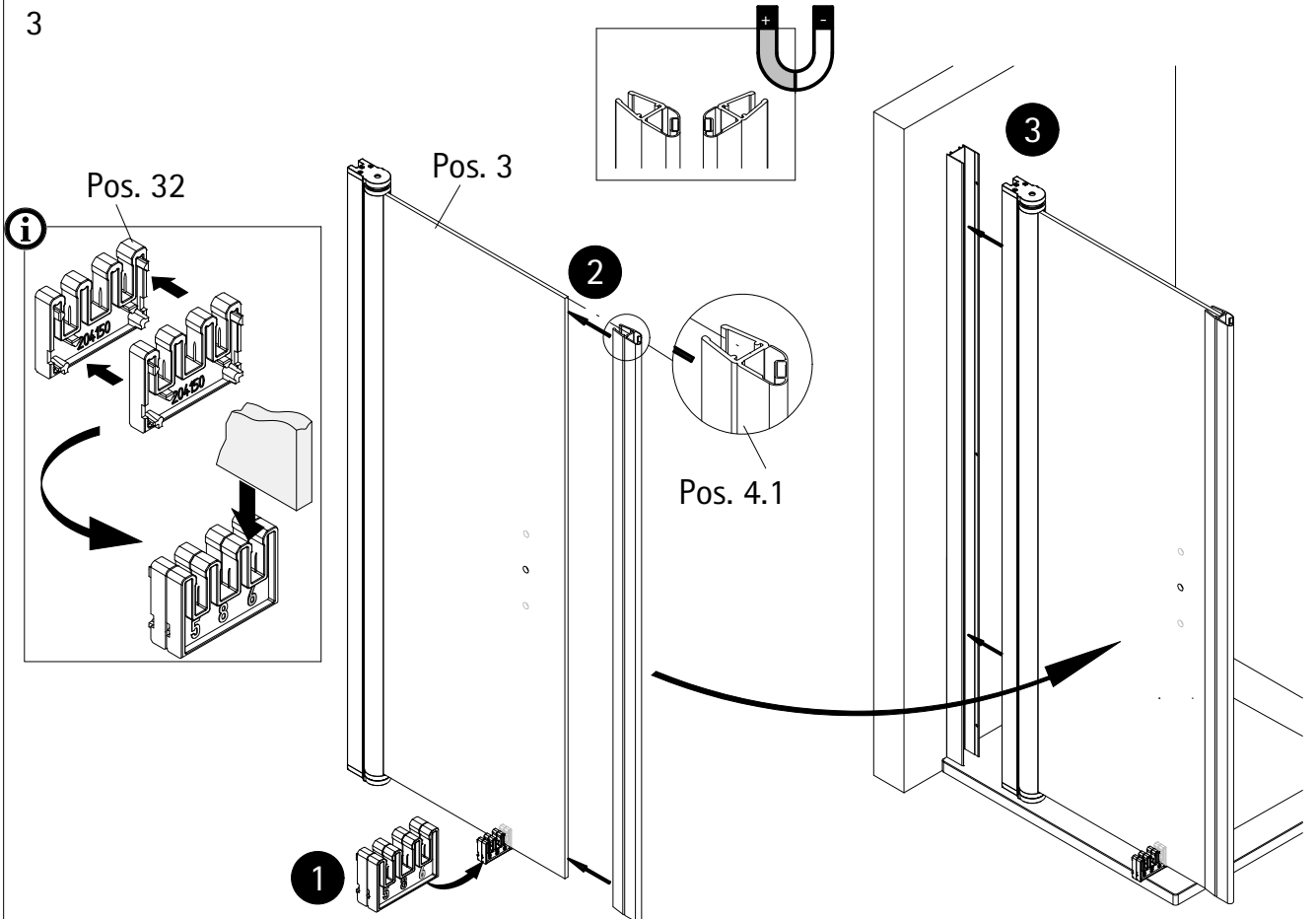
20 mm

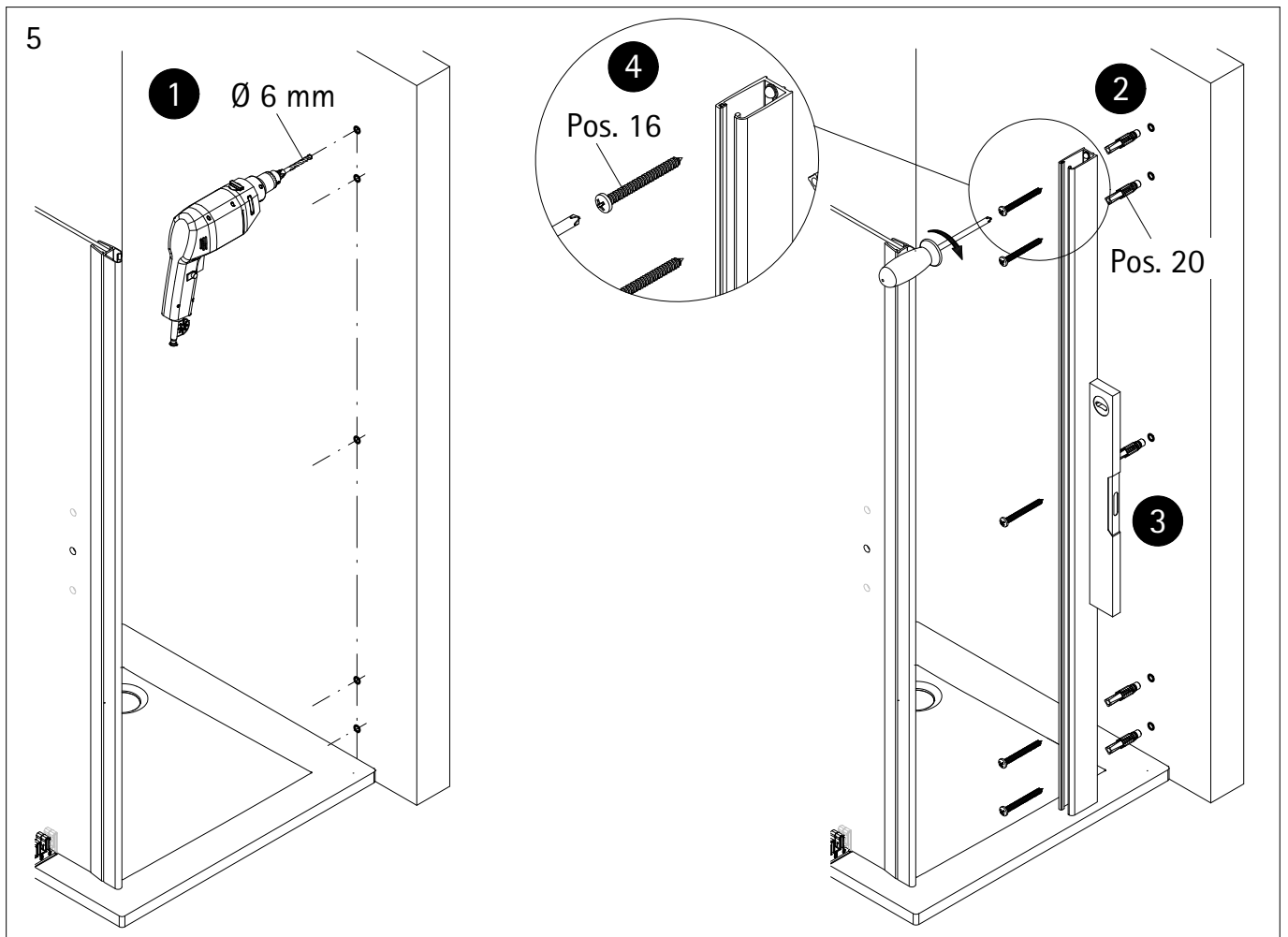
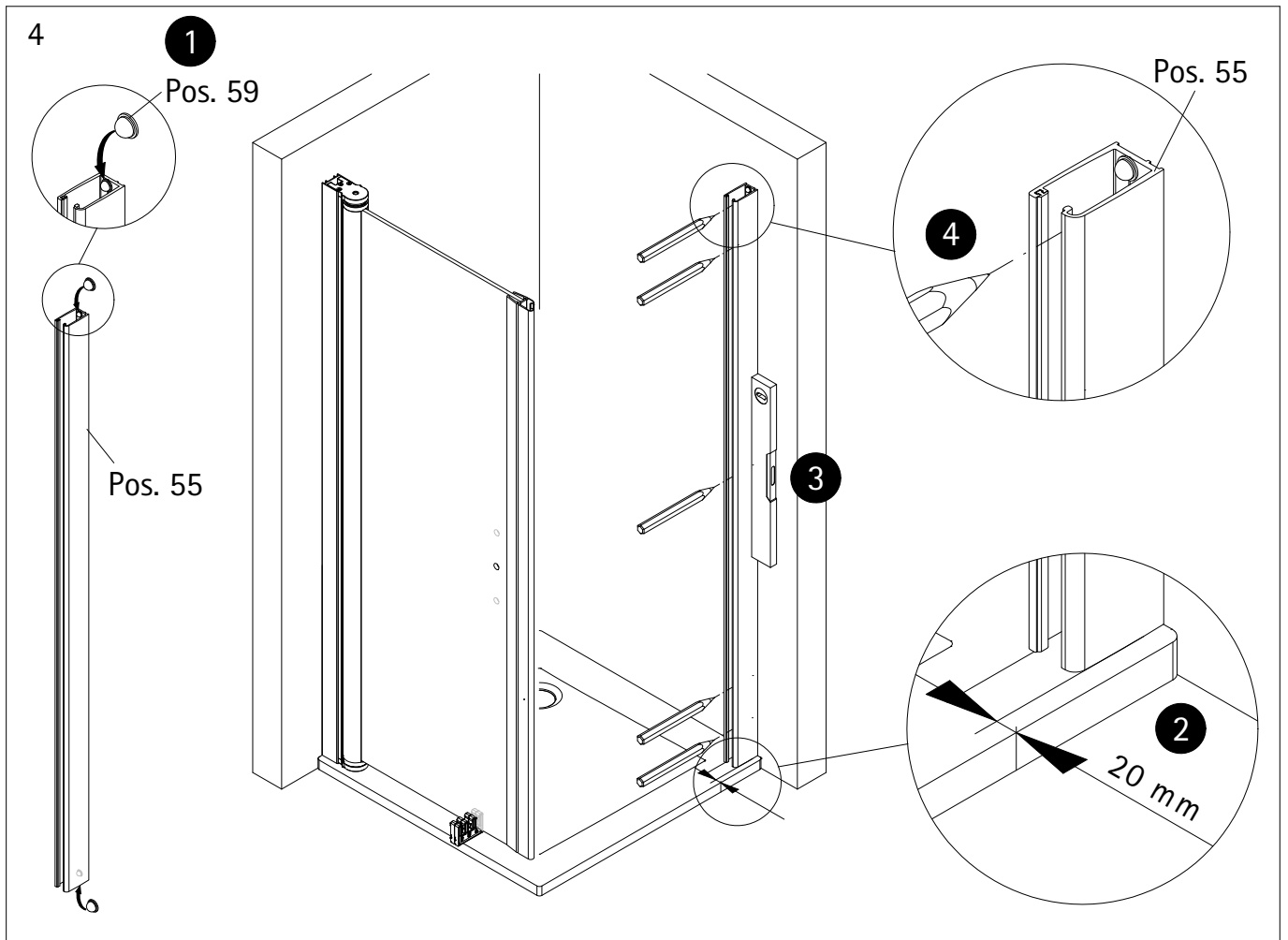


2



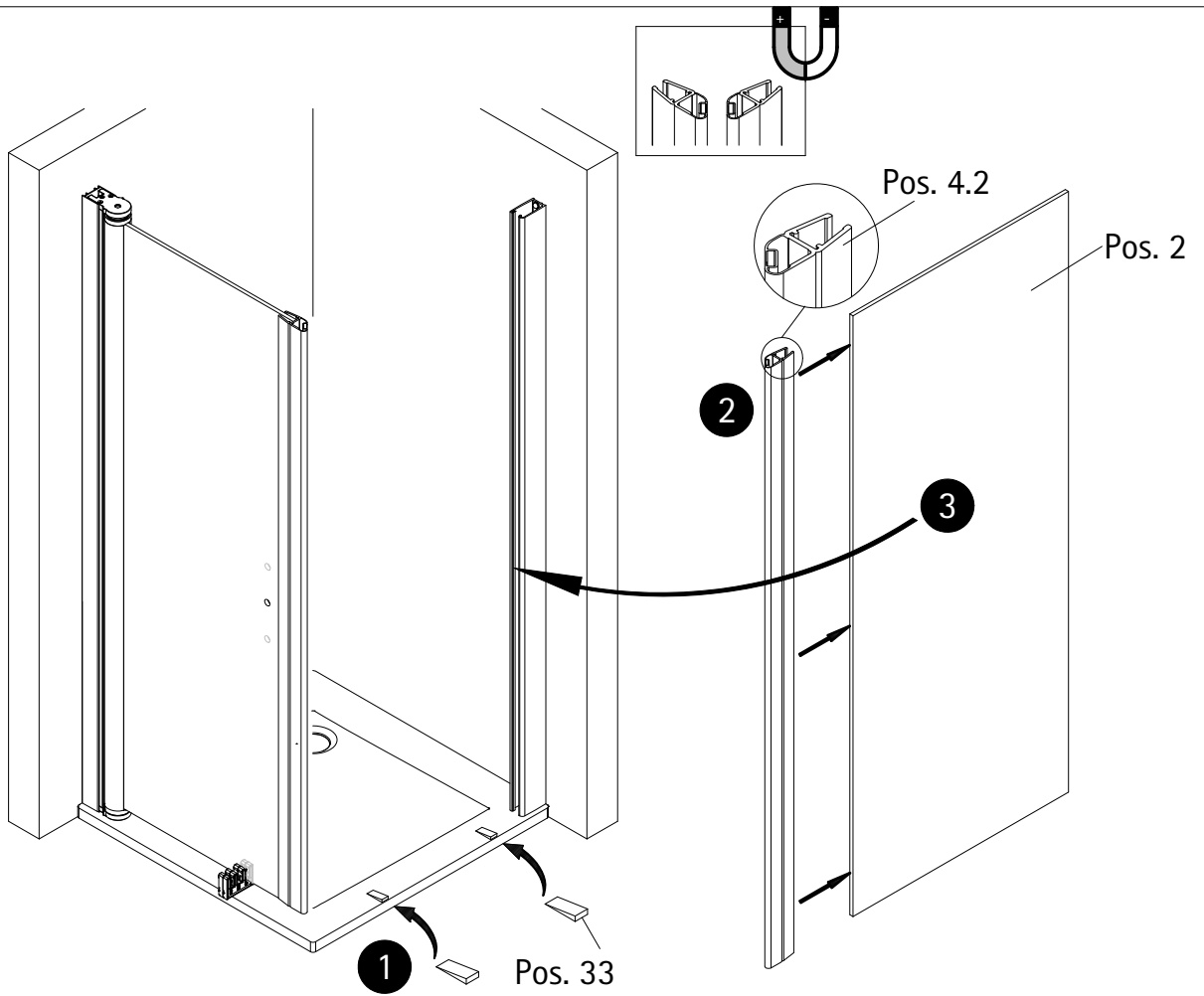
3



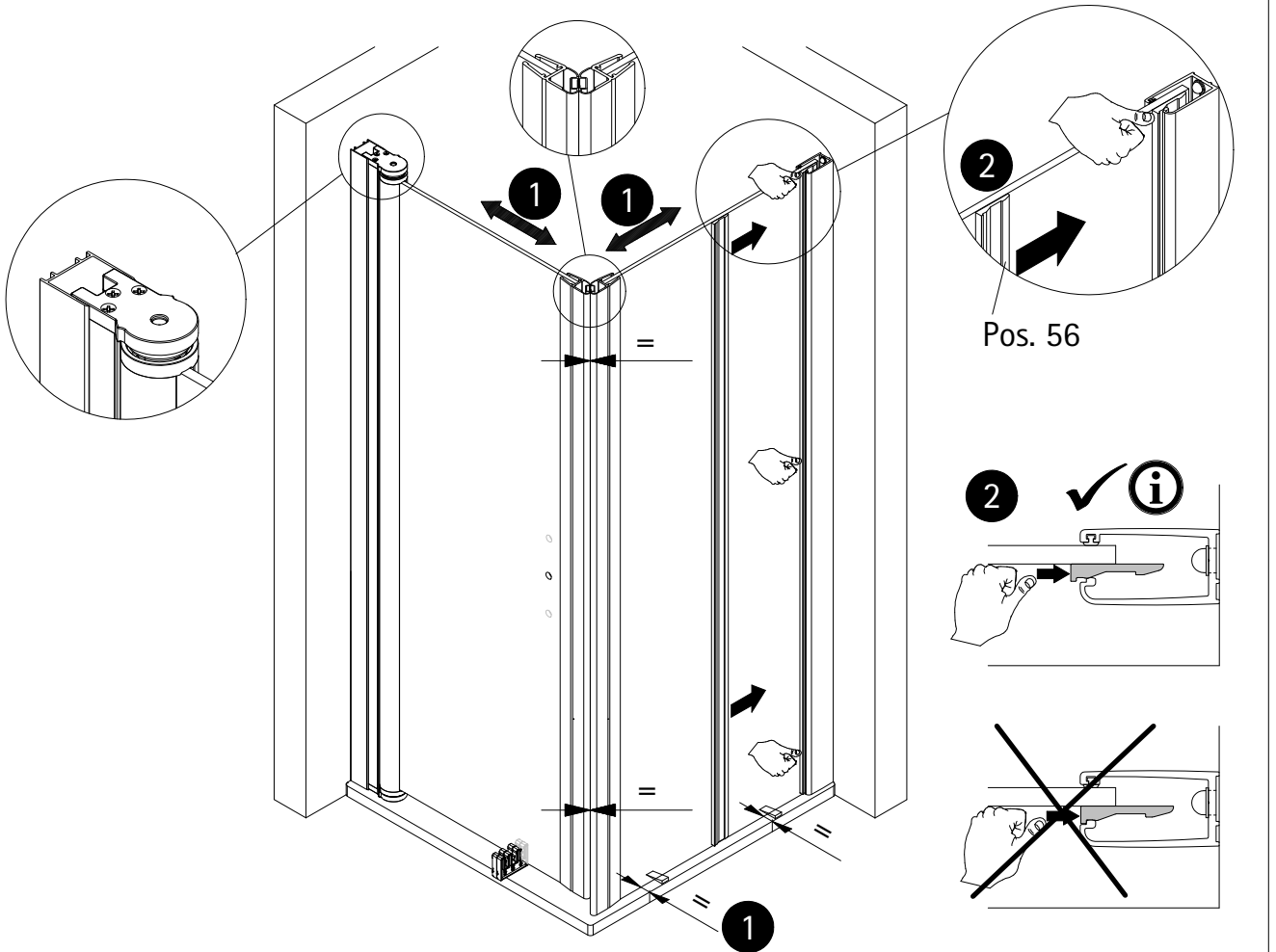




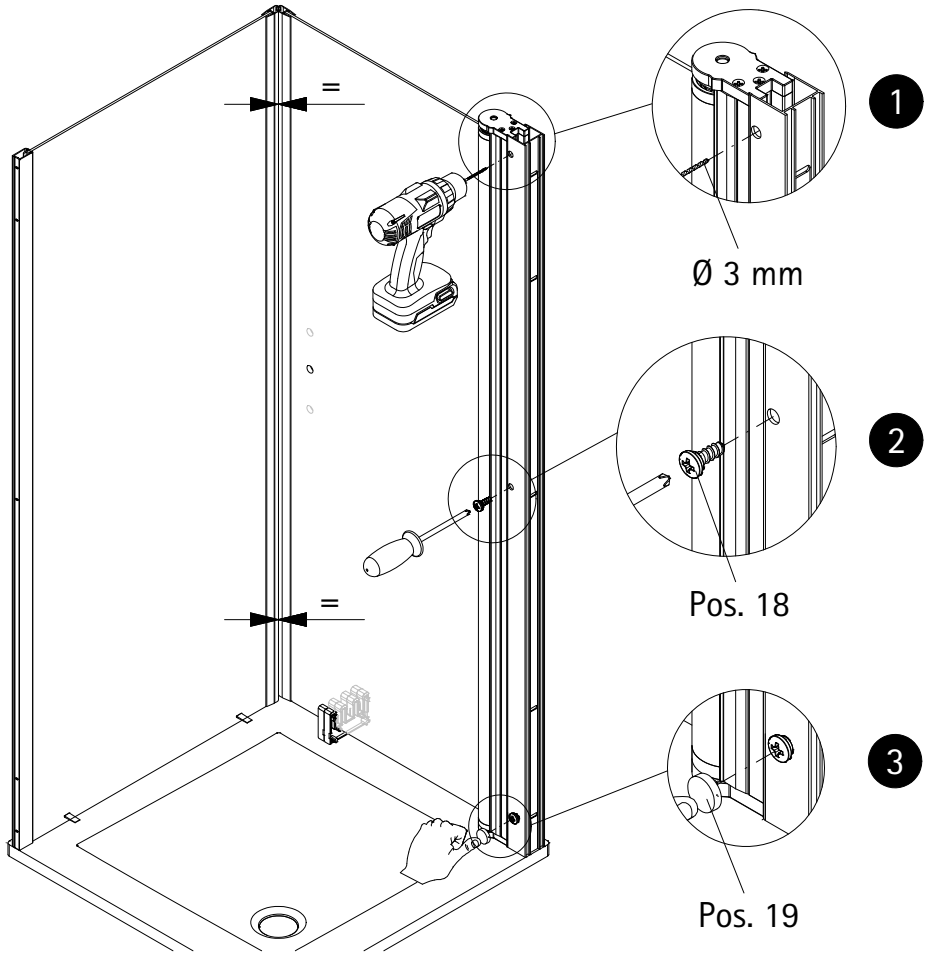
6



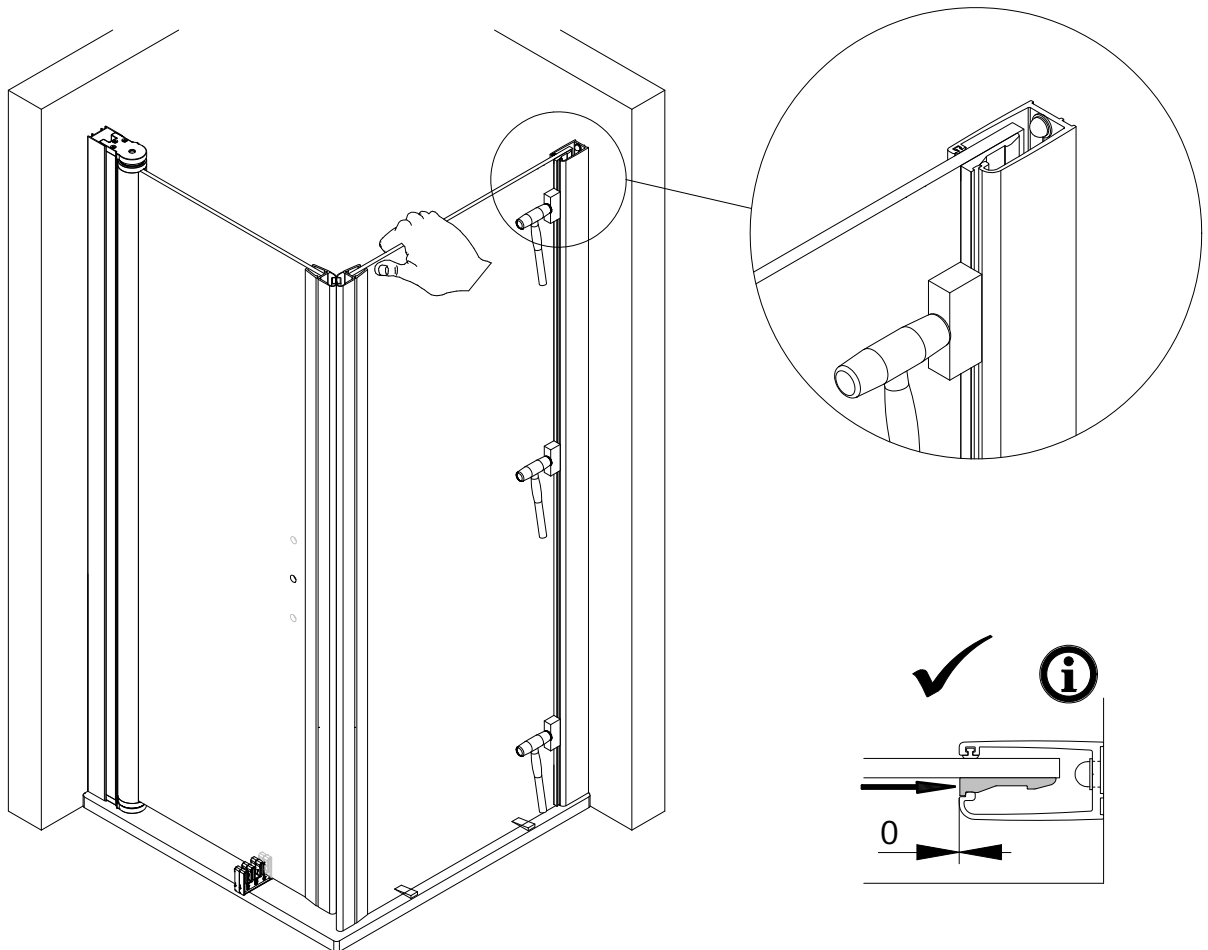
7



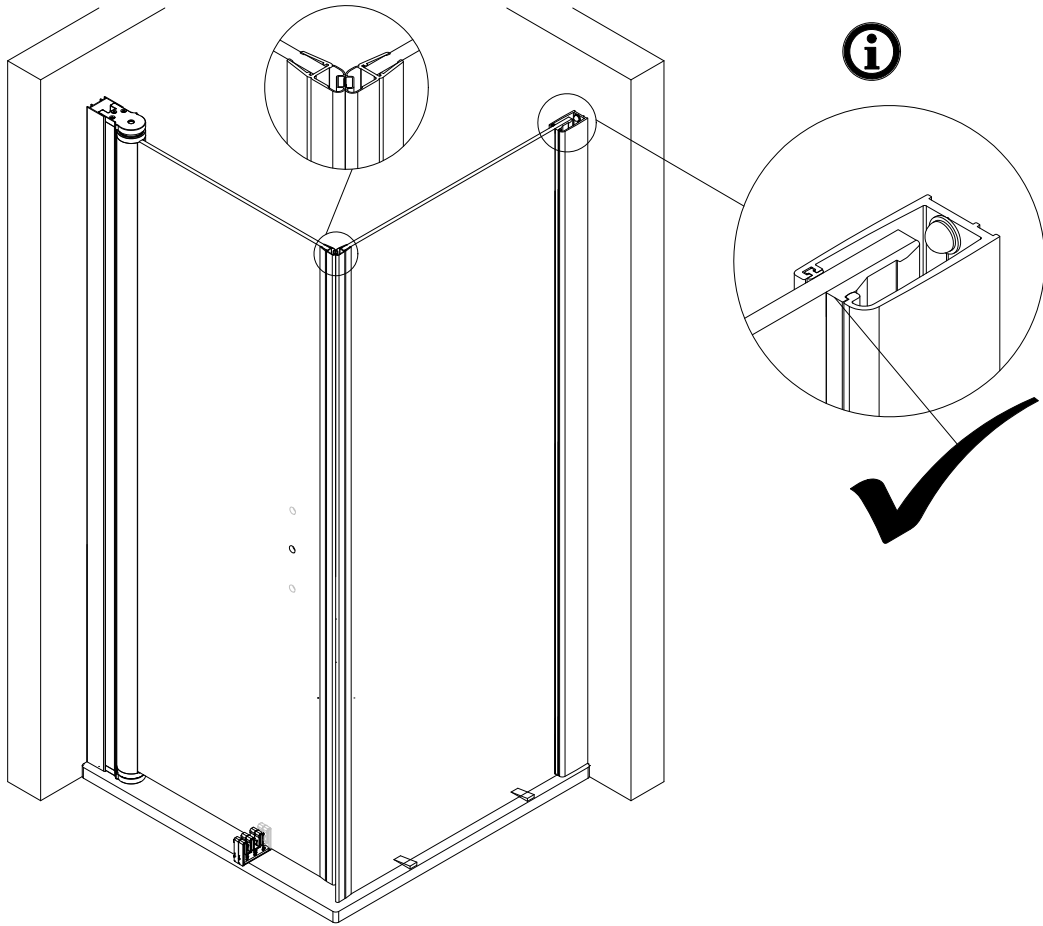
8



9

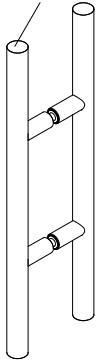


10



11

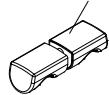
Pos. 29.1#



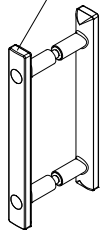
Pos. 29.2#



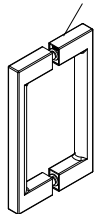
Pos. 29.4#



Pos. 29.5#



Pos. 29.3#



Pos. 29.7#



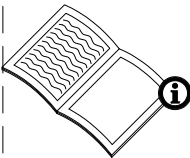
Pos. 29.8#



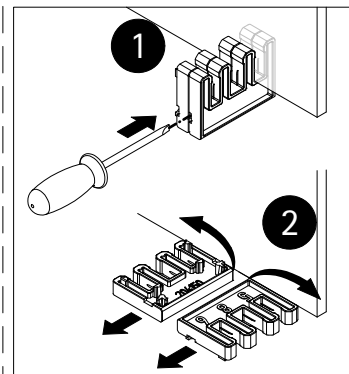
Pos. 29.6#



3



i

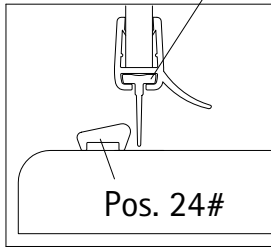


12



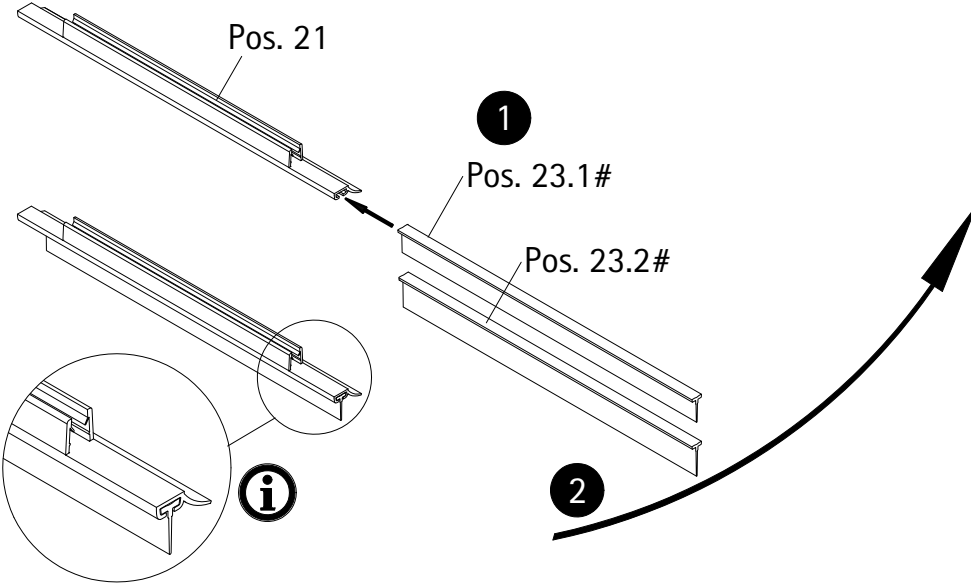
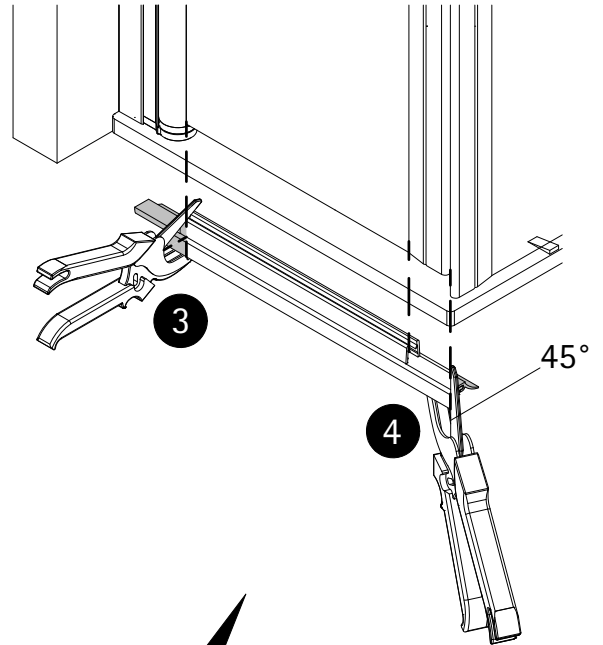
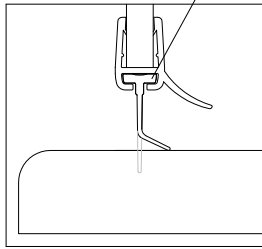
Option 1

Pos. 23.1#



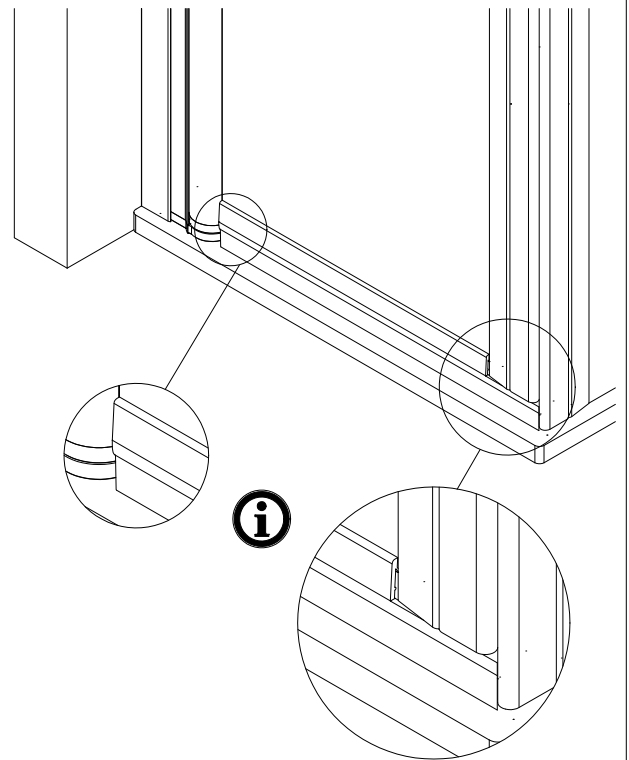
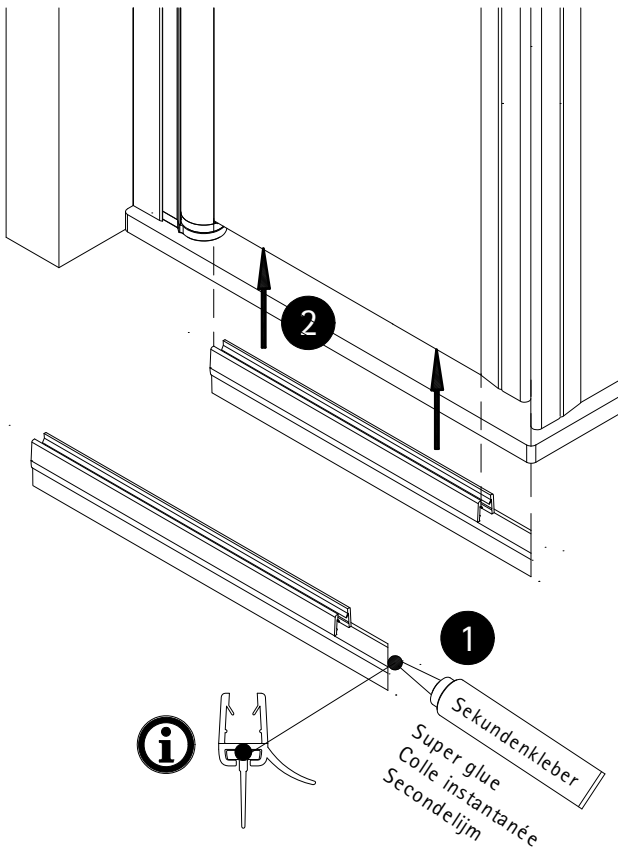
Option 2\*

Pos. 23.2#

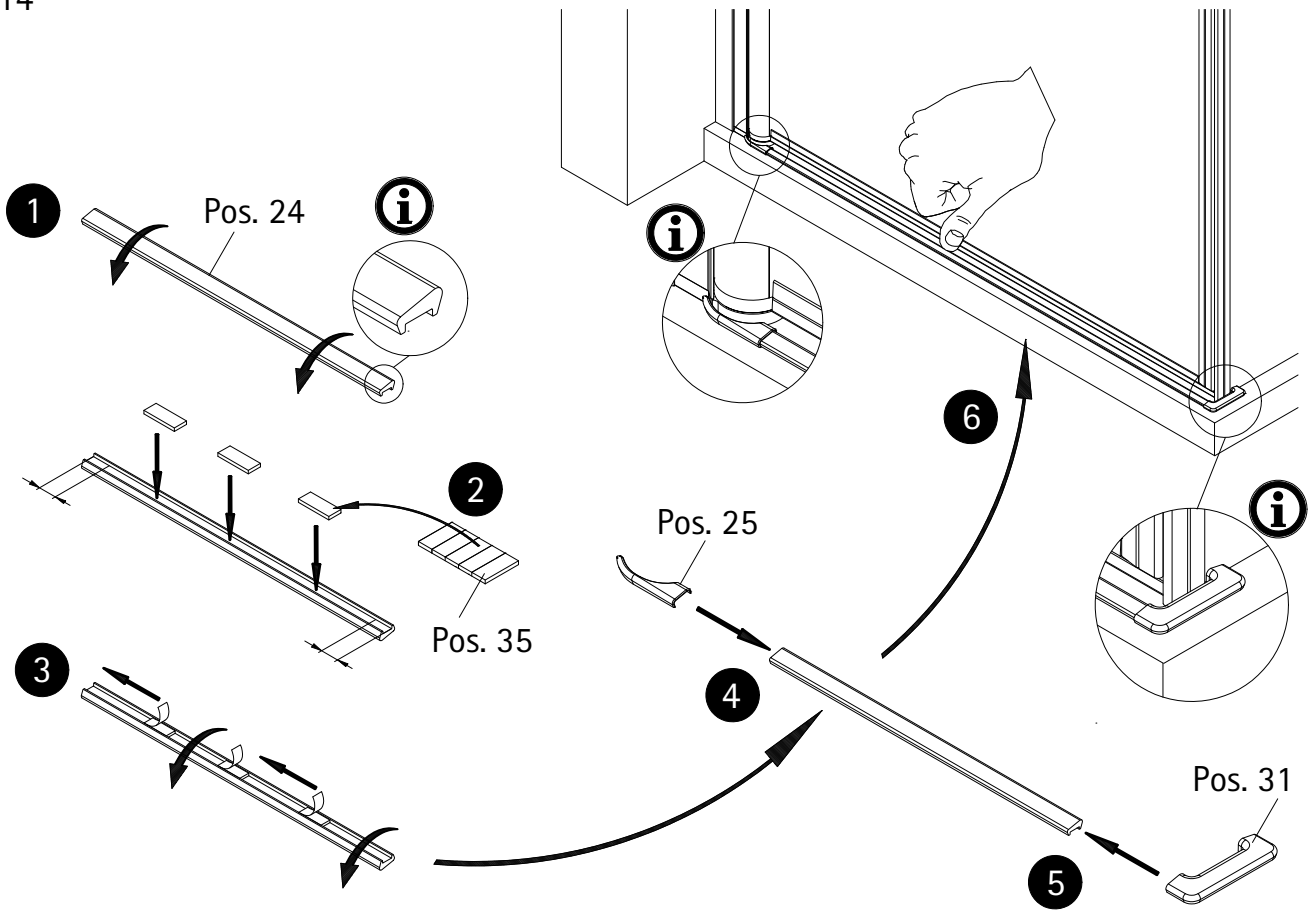


- \* Option 2 kann zu Undichtigkeit führen
- \* Option 2 can lead to leakage
- \* L'option 2 peut entraîner des problèmes d'étanchéité
- \* Optie 2 kan leiden tot lekkage

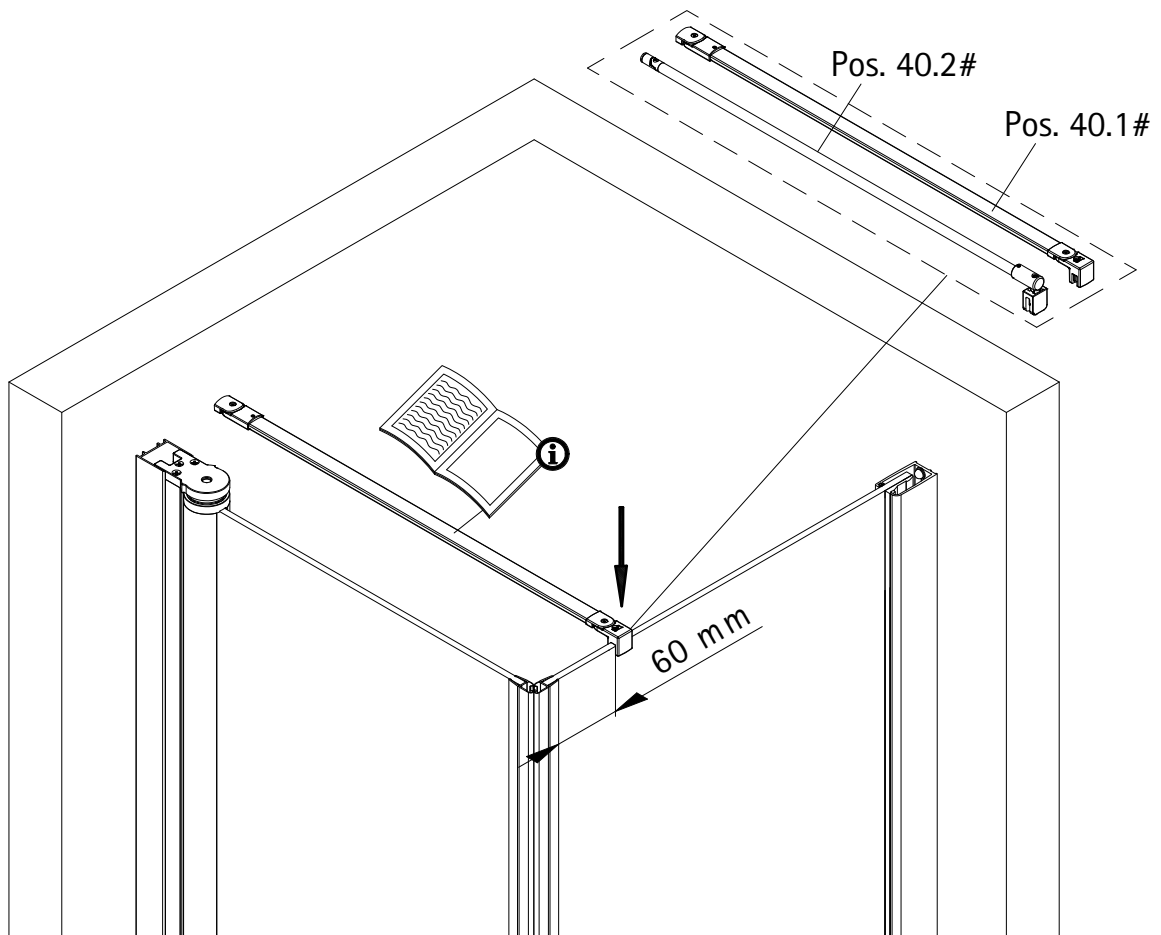
13



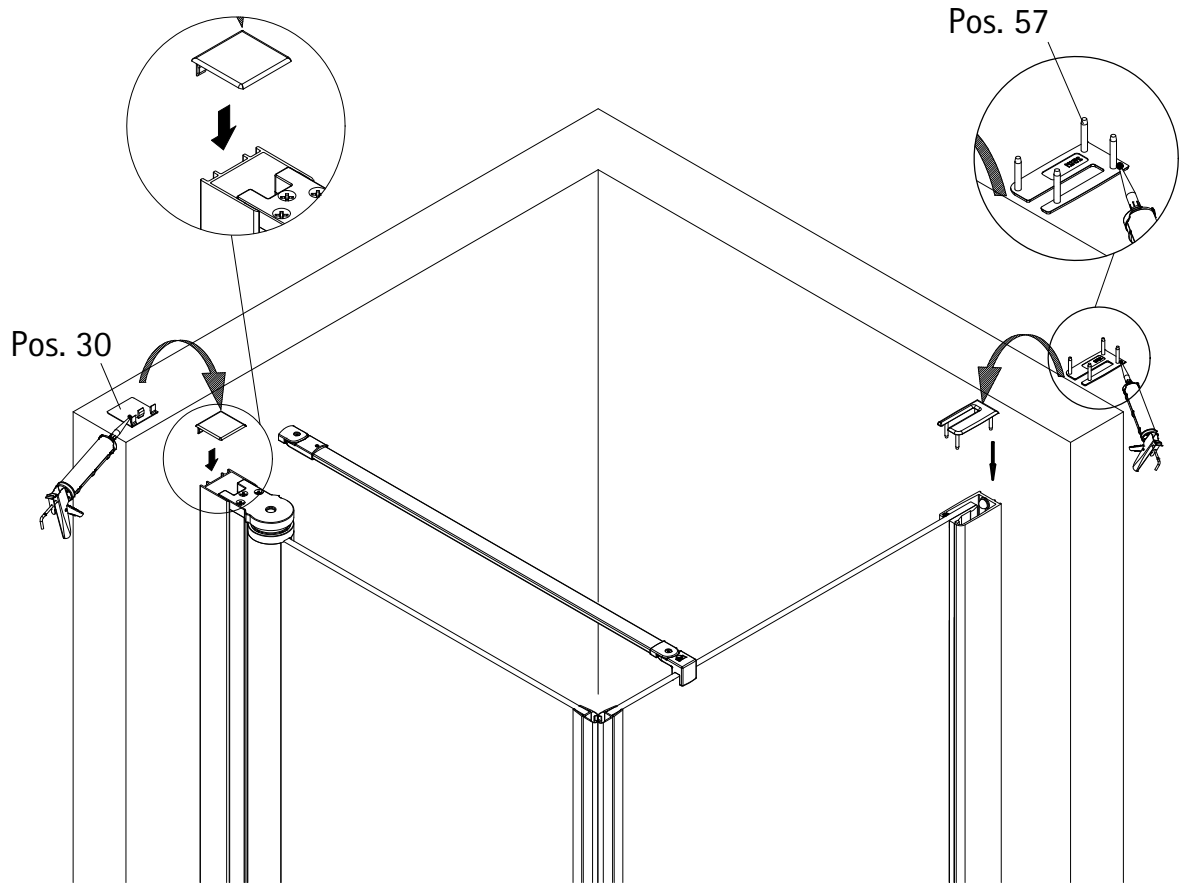
14



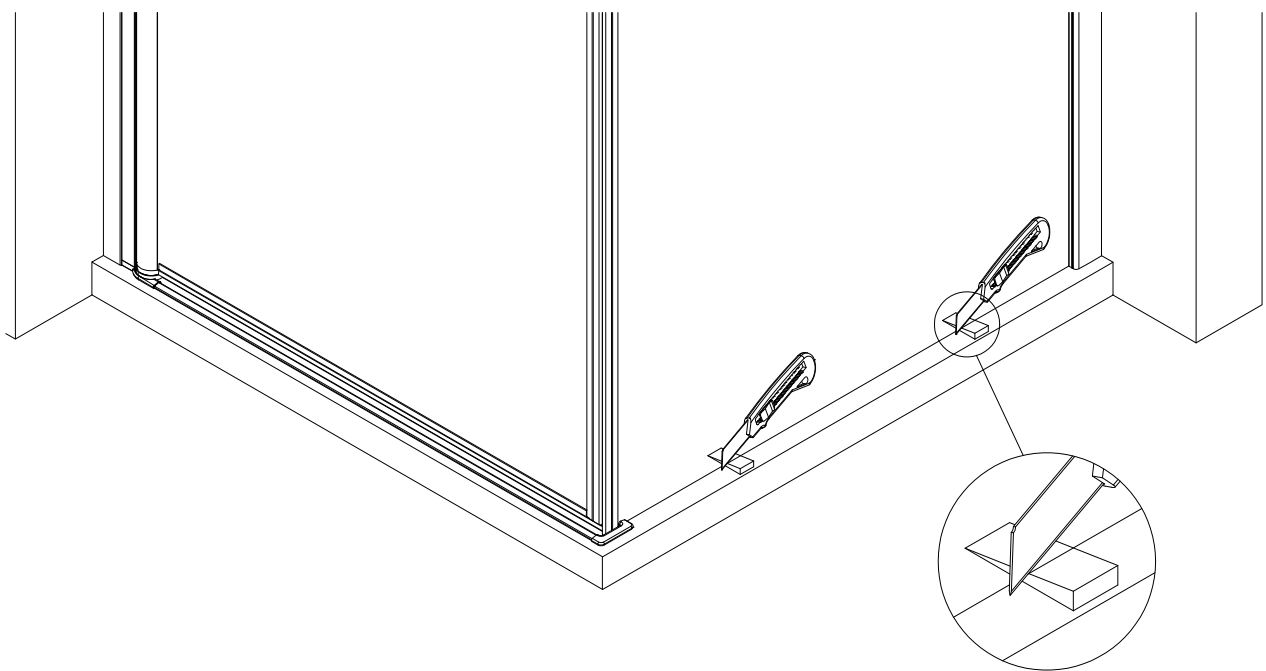
15



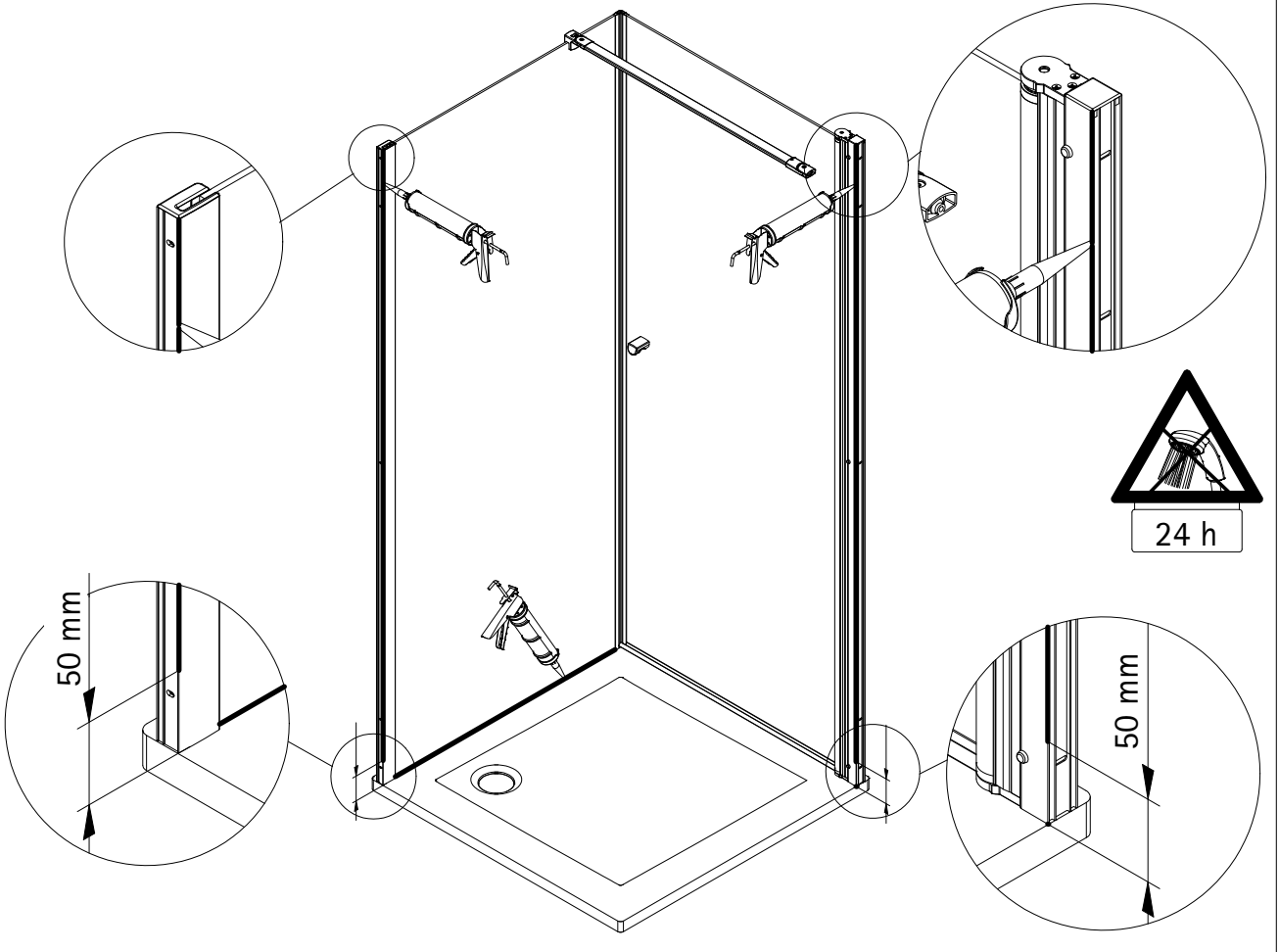
16



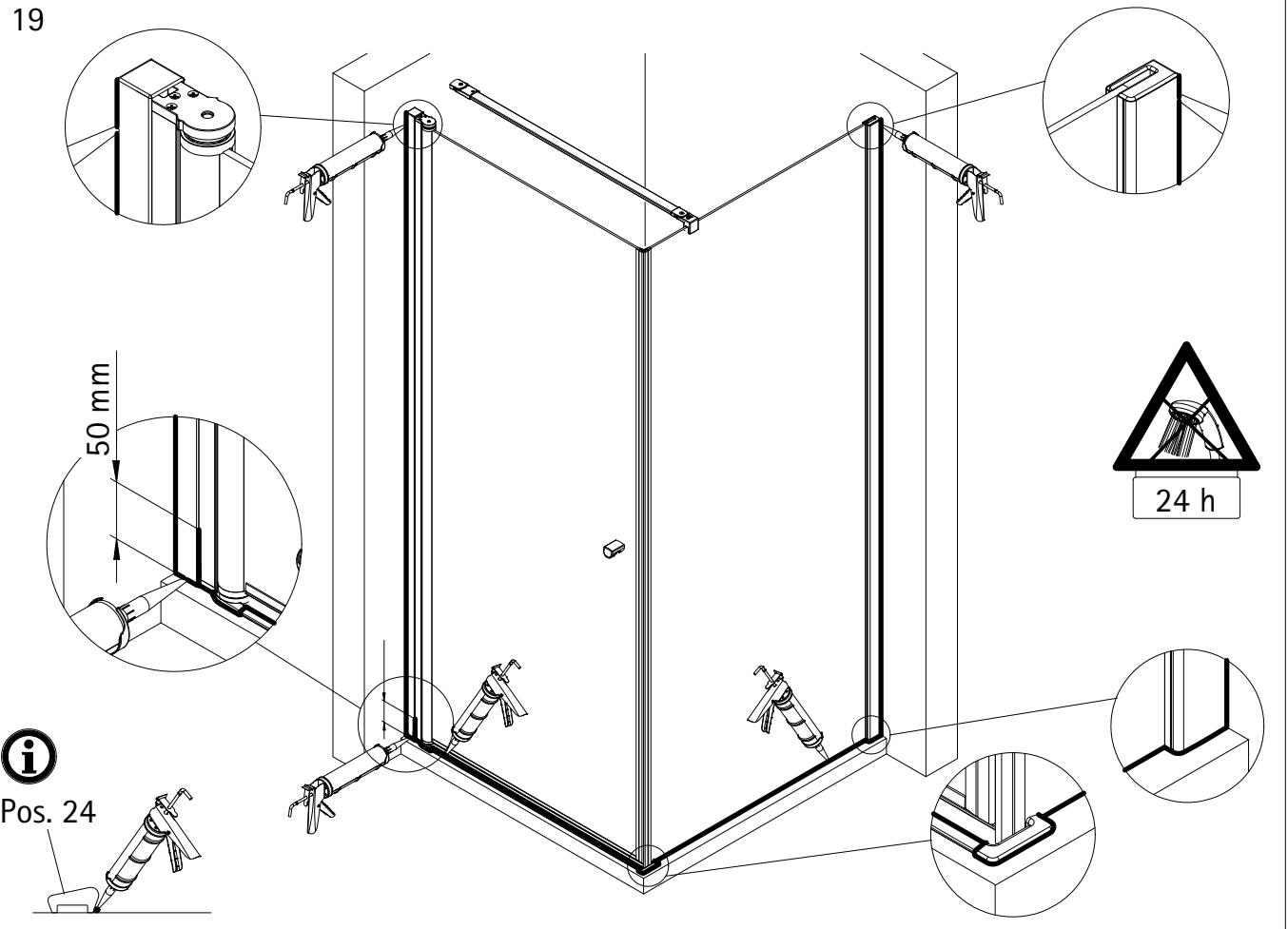
17



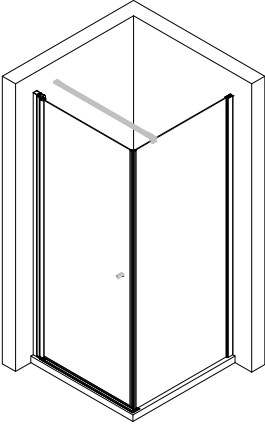
18



19



2098-6



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order  
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:  
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning  
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:  
[ersatzteile@duschservice.de](mailto:ersatzteile@duschservice.de)



Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000790420000000000000000000